

明 瞿九思著

(國學文庫第參拾四編)

萬曆武功錄

(下)

中三邊
東三邊

北平隆福寺街 文殿閣書莊印行

萬曆武功錄卷九・十目錄

卷之九 中三邊三

波兒哈都台吉列傳	一六
三娘子列傳	一六
把漢那吉列傳	一三
昆都力哈列傳	一七
青把都列傳	一九
白洪大列傳	二六
哈不愼列傳	二六
滿五索列傳	三九
滿五大列傳	四〇
永邵卜大成台吉列傳	四二

合羅氣把都兒台吉列傳……………五一

哈喇愼著力兒把都兒台吉列傳……………五四

銀定把都兒台吉列傳……………五四

哆囉土蠻把都兒黃台吉列傳……………五六

麥力哥列傳……………六四

克臭列傳……………六九

火落赤列傳……………七四

擺腰把都兒列傳……………一〇一

兀愼打兒漢台吉列傳……………一〇四

卷之十 東三邊一

土蠻列傳上……………一〇七

土蠻列傳下……………一三三

卜言台周列傳……………一查

宰賽兀兒列傳……………一查

黃台吉列傳……………一五

額參列傳……………一七

土墨台豬列傳……………一七

滾兔列傳……………一八

灰正列傳……………一八

一克灰正列傳……………一九

腦毛大列傳……………一九

塔刺兒列傳……………一九

小歹青列傳……………一九

附萬曆武功錄自序

萬曆武功錄總目

土疆臣職丁……………一三

土疆臣職士……………一四

卷之十 東三藝……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

其附臣員黃台吉臣職……………一四

萬曆武功錄卷之九

翰林院添註待詔 瞿九思著

中三邊三

波兒哈都台吉列傳

波兒哈都台吉。黃台吉第五子也。隆慶末。以敖刺氣打賴賒進故。往往積怨於我邊吏。數引其眾盜邊。由此波兒哈都諸部酋。遂稱強熾。陽與青把都滿五大之眾。往來我市場。而陰縱其部曲。以擾塞下。比比然也。久之。虜酋哈加氣哇哇。亡抵於塞上。請降。是時波兒哈都。方從母威兀慎比妓。往順義王所。而部夷俄蟬。闖兀浪。遂託名追亡者。迺帥五十餘騎。直走羊房堡大邊。潰牆而入。哨卒王江見虜猝至。走告關吏。虜迺發鳴鏑中江。江死。馬亦死。於是墩中舉燧火。號召邊將王尙忠。亟提兵追逐。生獲夷人。託託及馬牛十數頭。餘酋悉遁走。時辛巳

五月也。而會滿五大部夷銀定儻不浪。道逢滿禿害。采大黃葉。滿禿害。故青把都部夷也。於是微與謀。謀引眾百餘。逐水草。從馬營大邊。驟馬至黃家岡。而黃鵝兒。汪歹。洪大努。木慎。擺言大。乘隙虜我松樹堡卒張宅玘。張永等。民餘霍子胥。王加友等。傷卒海銳等。民餘白四等。亦皆十餘人。而裨將曹祿。見爲貢夷。不加兵。迺使蒼頭軍宋天祿。以鉤鉤銀定儻不浪。銀定儻不浪卽以刀砍天祿右大指及顙頰。遂解去。我兵亦生獲把禿敗。奪其鞍轡。弓矢。兀刺氈帽。虜迺復從松樹堡。走君子堡。執我卒宗世千等四人。而我僅捕滿禿害一人。虜始從三岔口。走大石門川。鹵我軍十一人而去。旦日。諸夷百餘騎。復行獵獨石大邊。適滿五大部夷那泥等。亦以二十二騎採菜。相見皆大喜。遂推擇五磕氣。尹兔賴。視穹廬。偕眾擁入大東溝。略我馬七騎。驟驢二頭。總戎董一元。亟遣通事人迭可赤。尾其後。幸捕夷人五磕氣。尹兔賴。二人來獻。繫獄。先是滿五大。滿五索。潛通

東虜犯遼陽。而制置使鄭洛。大會臺御史張佳胤。方譙讓虜王俺答急。答問青把都。罰治滿五大。滿五大躬率諸酋長。鑽誓佛前。不復犯漢塞。至是兩臺讓書再至。而青把都。滿五大。具言實不知故。制置使以爲虜飾詐。所言不足憑。是日議免段柰台吉官。以段柰故受我指揮僉事秩也。而滿五大亦并絕其貢市。制置使奏聞。上有詔。詔督撫相機處置。務要妥當。潛消釁萌。於是閉關絕貢市。而臺臣復使裨將馬應時。通事官師國勳。偕通事人黑倉麻。渠小敖八。大羊羔子。陳貴。馳虜王營。虜王遂除波兒哈都台吉及滿五大職名矣。其七月。俺答遣討托兒恰等。諭諸酋長。是時滿五大住牧東北道遠。而段柰台吉則從母在王帳中。諸酋脫脫儻不浪前曰。此吾等爲之。而段柰實不知吾等所爲。卽鑽刀說誓。願太師幸哀憐我。託託除罪。生還罰贖。惟阿王所命已。滿五大言亦如之。第罰治。我自有法。俺答何與焉。於是俺答獨罰脫脫儻不浪及黃害。俄蟀。闖兀浪。馬

駝牛羊凡一百六十有奇。帳房一頂。而洛迺大會佳胤及部使者茹宗舜。議釋託託。復波兒哈都貢市。而以馬牛八十。給王江家室。贖死者命。他悉予俺答。及積功勞者。夷啞甲兒氣啞山兔。有差。事聞。上從兵尙書梁夢龍議。賊夷姑免死。發與俺答。照夷法處治。已賜俺答。恰台吉及黃台吉。託託兒等。金幣有差。居四年。丙戌。夷人毛七賴等十五人。小入。盜我千家衝溝口馬騾。久之。牛兒蓋等二十餘人。又至大定臺。索酒食。弗可得。奪我兵弓矢而去。我兵霍玠。追至碾兒溝。捕獲生口。端公張達子。後關吏詰問。皆段柰台吉部夷也。於是輕重罰治。馬牛羊如初。而馬牛羊卽以易金錢。佐縣官撫夷費。從制置使鄭洛請也。居亡何。上谷卒出邊樵蘇。道逢段柰台吉部夷。我兵執而脩之。磔其尸以徇。洛迺條對。以爲此道上行夷也。我士卒何與。而直欲以明威。此太過。且恐異時。此酋將率眾寇擾亡已也。其後戊子。段柰台吉果寇鈔我小白陽堡。略我男婦凡八人。軍

馬凡三百有騎。備新平者。將管一方。隱匿不以告。於是御史王之棟及給諫張希皋。按論之。上有詔。免管一方官。頃之。扯力克及青把都。罰橐駝馬牛羊凡二百有奇。於是兵尙書王一鶚。請復段柰貢市。賜扯力克。青把都。金幣有差。段柰自是輒悔過。當庚寅時。扯力克助逆。我聞段柰。兀慎。擺腰之屬。皆偃旂鼓。高臥穹廬也。波兒哈都。或名跛兒啞都。或名奪柰台吉。或名哆柰台吉。

讚曰

令甲凡罰馬牛羊。旋即以賞酋夷。如爲足以示罰也。夫堂堂大漢。得一馬牛羊奚賴。以夷酋得之。足利賴矣。今觀段柰。故我漢官也。數入關。而數擾我軍民者。既皆爲其部夷。而今迺曰一切無所與。然乎否乎。藉令而與。亦不過罰馬牛羊。而又旋以予虜。此於虜酋何當哉。善哉。制置使鄭公。請毋以所罰予夷。以杜夷覬覦也。

三娘子列傳

三娘子。又名也兒克兔哈屯。故俺答妾也。始封事成。實出三娘子意。數蒙漢土賞。而黃台吉母矮克哈屯。黑台吉母一克哈屯。皆不與焉。已俺答西行。亦三娘子與俱。蓋自爲妾時。已藉藉有聲矣。後辛巳。答不幸物故。三娘子率黃台吉等。告訃於關吏。上幸使使者。祭弔如禮。是時奉表稱謝者。皆哈屯爲主。名哈屯。卽三娘子也。上從廷臣議。賜哈屯。大紅五綵紵絲衣二襲。綵段六表裏。木綿布二十疋。他皆有差。其明年二月。制置使鄭洛。遣通事吏馬應時。師國勳。安天爵。王志寶。王國鎮等。東西馳布告諸酋虜。故事。歲以二三月。臺臣使使者。佯爲趨貢。以諷虜情。於是三娘子。亦遣夷使土骨赤。計龍等。請寬假貢期。時方以寇窳之事迫。而又苦旱。草枯馬羸。以故三娘子得託以爲辭也。制置使迺迫使者。堅弗許。第令其表文不用印。以示無嗣王也。其三月。黃台吉諸部先入貢。曩時諸小

酋必俺答貢事畢。後先入邊。大火已西流。而邊吏尤怪黃台吉不至也。是歲以嗣封事。黃酋獨先至。其六月。哈屯及龍虎將軍黃台吉等。進番表及馬九匹。鍍金鞍轡。鍍金撒袋各一副。弓一張。箭十五枝。已以書請諸酋與刺麻僧哈望噴兒刺爵賞。後一切賞勞如所請。其十月。三娘子遂與黃台吉合婚。娘子爲人有色而擅寵。以先王俺答之慄悍。且屈首聽命焉。此非黃酋所可約束。識者已知其不久。必死此婦手矣。其明年二月。黃台吉嗣順義王。其九月。三娘子見大成比妓。擁俺答所遺諸部落及板升。甚雄。謀欲爲不他失禮室之。而陰以爲利。恰台吉與三娘子政有隙。弗從。三娘子亟使酋長扯布。土骨赤。計龍等。引精兵二千人。圍大板升。會莫弗能接戰。恰台吉與滿谷舍儻不浪。迺以旦日爲期會。於是治兵。如扯布。披戴盔甲。大戰於板升。殺扯布等夷人八十餘人。獲生口二十人。傷者亡算。奪獲盔甲三十副。它駝馬百餘匹。扯布亦殺恰台吉夷人把兒孤。

大等五人。已殺六人。傷亦相當。又乘機至所奪馬牛及帳房夷器。兩家皆棄置田野中。並弗問。已宰生儻不浪。又乘機略恰台吉諸臨邊夷千餘人而去。亡何。諸臨邊夷多走鐵山堡。徼惠於巡邊夷人悖洞子等。請得居內邊。以避宰生儻不浪。已土兒寨。張筆寫器。等二千餘人。亦至殺胡堡。聲言吾等皆恰台吉部夷也。而爲宰生儻不浪所鹵。今以不能相從。故迺逃而相告。願關吏爲我啓鑰。兩堡皆弗內。於是諸酋各引去。是時三娘子必盡欲得板升。而恰台吉又不肯秋毫有所予。解忿者甚難。以故虎兒害及兀慎。擺腰。皆遠去。而獨哆囉土蠻。麥力艮。襖兒都司。切盡黃台吉。實有意焉。大都又惡三娘子。出入兩王間。專柄兩王。皆弗能制。遂至倚勢以凌人。而況黃酋。則又非諸部所心許者。人人欲假手恰台吉以報。今麥力哥至。私饋恰台吉米一百袋。牛一百頭。以佐鬪。然則三娘子之弗能克。豈不可知哉。其十一月。恰台吉鹵三娘子馬百餘騎。於是諸台吉與

兩家約。約毋得殺人趕馬。弗如約者。吾等得與眾共罰之。亡何。三娘子度諸講和者皆不過欺嫚我。不足採。我終不聽諸講和者言。迺遣夷人往鈔諸板升畜產。而大成台吉娘子率眾援板升。不使東哨得鹵略。於是諸講和者怒。以爲吾等不過爲兩家好耳。娘子既不從我。我豈能從娘子哉。於是佐板升。治行李。盡闕匿他哨中。自是之後。恰台吉亦奪東哨夷人捨刺太恰馬四百匹。是時諸酋方殺馬牛以爲食。食盡。罷於軍旅。怨甚。而計龍土骨赤扯布。又日夜阻三娘子。三娘子不從。復徵諸部。令人治羊駝各一頭。馬五匹。米三斗。期生獲恰台吉及黃鸛兒。蟒兀捨儻不浪。而後休也。其明年春。扯力克起。亦欲娶大成比妓。於是恰台吉幸爲扯力克地。竟爲扯力克所得也。三娘子益大怒。誓以死相仇殺。語在扯力克傳。其四月。三娘子部夷卜吉素等三人。盜我殺胡堡邊。爲邊吏沈棟所捕。往告三娘子。三娘子請以馬十一匹。牛一頭。羊六頭。得除罪。是年。順義王

及三娘子以稱兵故。未赴市。於是備兵使王學書。請於臺御史胡來貢。俟于趙。令虜王得遣酋長。至關市受賞也。其明年十二月。黃台吉不幸病。蚕天。上賜祭葬。視俺答。而三娘子及扯力克。叩謝如禮。語在黃台吉傳。是時三娘子匿王篆及兵符。欲以私其所愛子。不他失禮。而與扯力克頗不相能。扯力克迺自立爲王。其明年。三娘子始悔過。而以十月十一日三更。召扯力克。入帳中。掛弓矢聚麾下。然三娘子部夷牙答漢。猶盜我助馬堡。而洪賁盜我偏關也。三娘子一切旣罰治如法。不欲以干我塞上旂鼓。於是偕扯力克及套虜及番僧入貢。上皆遣使者燕勞之而去。是時麥力哥把兔等。大鈔我酒泉。而兵尙書嚴清。悉如制置使邵光先議。請繩以流虜東歸。然後予嗣封。其明年三月。竟以扯力克嗣。而封三娘子爲忠順夫人。賜大紅彩段粧獅子衣一襲。綵段六表裏。先是扯力克及五路等。爲三娘子。請一品夫人。已請王妃名號及誥命冠帶。大都以三娘子在

俺答時爲寵妃。而又主貢事。積功勞。以故諸酋又得爲阿王母言也。其六月。扯力克三娘子。至得勝邊迎詔。其七月。遣酋長滿兀害儻不浪等。進表文一通。白馬九匹。叩闕下謝恩。如蒙覆載。上復賜大紅五綵紵絲衣一襲。綵段四表裏。是時扯力克新嗣封。而又盡得大王父所貽精銳士。大白威武也。且年少。幸與三娘子等。此必中三娘子歡。而三娘子亦歲時服漢皇帝所賜五彩服。甚艷麗。扯酋心愛之。寧損乃公乎。好色不已。必不忍一時之雄。或好兵。好兵不已。然後疲而思安樂。亦惟三娘子左右之。是時麥力哥發難。漢方讓順義王急。而會火落赤尤甚。三娘子果乘隙佐順義王往。辭曰。迎佛及收賓兔諸部。以欺我所不意。其明年二月。三娘子亦移壁哆囉土蠻。其五月。遂大入河西境。其八月。請市馬鎮城。其明年秋。扯力克與火落赤。大寇我洮河。而制置使梅友松。亟遣通事人陳有。齎檄馳三娘子所。知扯酋聽三娘子言也。三娘子即使使者告順義王。趨

東歸。往來者言扯酋殊不欲歸。而迫三娘子言。猶豫者久之。而給諫徐桓度三娘子必以言不見聽。有離心。計莫若乘此時。陰款三娘子。而立其愛子不他失禮。悉分封諸酋。如五單于故事。以離其黨。其明年。又三月。扯力克如三娘子議。迺以書請假扁都。其六月。復請假鎮羌。其九月。竟從鎮羌驛出口。還故巢。語在扯力克傳。自是之後。計禽史酋。以請復市賞。頗相安於無事。數載而來。雖卜失兔之族親。哮拜之多財。誘之。猶不來也。

讚曰

三娘子。以一婢妾賤人。而得專三王寵。夫豈獨以色勝哉。觀大板升之戰。且知兵。柰諸酋不從何。始黃台吉所奪諸酋婦至多。及一朝得三娘子。而盡棄之。此不可謂能乎。每讀番書。出三娘子者多委婉。則未嘗不怪柔媚之傾意。信有之也。

把漢那吉列傳

把漢那吉。鐵背台吉長子也。生四歲。喪父。孤。養於大母。及長。聘兔攢金女。而爲俺答所奪。以與襖兒都司。於是怨而亡走漢。漢授以指揮使。已歹通等六十餘人至。已討討兒等四人至。已啞兒兔及妻那蘭住妹哈喇慎。子般不害。女綽胡兔至。牽引馬牛羊。充塞塞上。於是副總戎麻祿。提兵出亮馬臺。受之。時隆慶庚午九月也。其十月。臺御史方逢時。度把漢那吉。親俺答愛孫。必大索塞上。迺遣偏將軍。備雲西諸城堡。居頃之。降人沈世庫。言胡中私議。欲以趙全。周蠻子。贖把漢那吉還。而會俺答遣黃台吉。提兵二萬餘人。馳威平堡。水泉河。旦日移大小莊。窩羊順坡。止壁。去平虜城。可六十餘里。迺大言索那吉曰。與我孫。我馬牛羊。橐駝及板升諸首級。惟漢太師所命。不然。吾且引諸騎入城。大鈔迺城中也。是時我雲中兵。僅萬餘人。而裨將劉廷玉。亦大言以報之。若必欲得那吉。須退

舍。獻我板升諸叛酋。然後可。不然者。吾塞上精兵三十萬。方雲屯。視禽滅。而俺答。黃台吉。若九牛亡一毛也。黃台吉聞而大喜。且懼。是日卽遣小酋長腦木舍。偕土忽智。詣逢時所。因引至東城。召見樓上。面與語。語大略與廷玉同。腦木舍還報。於是黃台吉退舍。秋毫亡所犯。是時趙全等。方治食物。旦莫以奉俺答。俺答猶豫久未決。其十一月。俺答。黃台吉。遂執趙全等來獻。上幸從廷臣議。賜以幣帛。燕勞之而去。其明年貢市成。語在俺答傳。其五月。把漢那吉貢馬二匹。有鞍轡。其明年癸酉。上新卽位。諸虜酋入貢益恭。詔加賞賚以優之。是年冬。把漢那吉獻我叛人李四。劉洪四。宗璉。詔賜把漢那吉衣一襲。表裏四之。居歲餘。丙子。制置使方逢時。念把漢那吉久主貢市事。積功勞。請勲階。上幸賜階昭勇將軍。其明年十二月。俺答率十萬騎西行。欲畱把漢那吉守市。後竟與俱往。居西海凡二載。旦莫從諸比丘後。習佛事。殊亡他腸也。其後庚辰。譯者叢文光。深入